

Neuere literarische Texte aus Deutschland und Frankreich zum Thema „Flucht“

Auswahlbibliographie (Stand: November 2018; Auswahl: Kirsten von Hagen)

(Zusatzmaterial zum Beitrag von Kirsten von Hagen, [Fluchtlinien. Neue literarische Texte aus Deutschland und Frankreich](#), in: Zeithistorische Forschungen/Studies in Contemporary History 15 [2018], S. 539-558)

Abbas, Rasha, Die Erfindung der deutschen Grammatik. Aus dem Arabischen von Sandra Hetzl, Berlin 2016.

Adam, Olivier, À l'abri de rien, Paris 2007;
dt.: Nichts was uns schützt. Roman. Aus dem Französischen von Oliver Ilan Schulz, Stuttgart 2009.

Annas, Max, Illegal. Roman, Berlin 2017.

Ansbach, Tatjana, Fremd, Storkow 2015.

Bazyar, Shida, Nachts ist es leise in Teheran. Roman, Köln 2016.

Bertram, Rüdiger, Der Pfad. Die Geschichte einer Flucht in die Freiheit [Jugendbuch], München 2017.

Bondoux, Anne-Laure, Le temps des miracles, Montrouge 2009;
dt.: Die Zeit der Wunder. Aus dem Französischen von Maja von Vogel, Hamburg 2011.

Böttcher, Jan, Y. Roman, Berlin 2016.

Broicher, Alexander (Hg.), Unbehauste. 23 Autoren über Fremdsein. Eine Anthologie, Berlin 2016.

Bruyn, Günter de, Der neunzigste Geburtstag. Ein ländliches Idyll, Frankfurt a.M. 2018.

Charpentier, Orianne, Rage, Paris 2017.

Claudel, Philippe, La petite fille de Monsieur Linh. Roman, Paris 2005;
dt.: Monsieur Linh und die Gabe der Hoffnung. Roman. Deutsch von Christiane Seiler, München 2006.

Čolić, Velibor, Manuel d'exil. Comment réussir son exil en trente-cinq leçons. Roman, Paris 2016;
dt.: Die Welt ist ein großer Flipper. Roman. Aus dem Französischen von Claudia Steinitz, Hamburg 2017.

Coulin, Delphine, Samba pour la France. Roman, Paris 2011;
dt.: Samba für Frankreich. Roman, Berlin 2014, 2. Aufl. 2015.

Cynybulk, Gunnar, Das halbe Haus. Roman, Köln 2014.

Daikhi, Abdeljalil, Das Gebet der Vögel. Vom Nil zum Neckar. Roman. Aus dem Arabischen von Kristina Stock, Leipzig 2013.

Danz, Daniela, Lange Fluchten. Roman, Göttingen 2016.

Deru-Renard, Béa, Toute seule loin de Samarcande, Paris 2011.

Draesner, Ulrike, Sieben Sprünge vom Rand der Welt. Roman, München 2014, Tb.-Ausg. 2016.

Eichenlaub, Carolin/Wallis, Beatrice (Hg.), Neu in der Fremde. Von Menschen, die ihre Heimat verlassen, Weinheim 2016.

- Elmiger, Dorothee, Schlafgänger. Roman, Köln 2014, 2. Aufl. 2014.
- Erpenbeck, Jenny, Gehen, ging, gegangen. Roman, München 2015, 8. Aufl. 2015.
- Eux, c'est nous, Paris 2015.
- Faiz/Julia Tieke, Mein Akku ist gleich leer. Ein Chat von der Flucht, Berlin 2015.
- Fatah, Sherko, Das dunkle Schiff. Roman, Salzburg 2008, 5. Aufl. 2008.
- Fatah, Sherko, Der letzte Ort. Roman, München 2014, Tb.-Ausg. 2016.
- Gaudé, Laurent, Eldorado. Roman, Arles 2006;
dt.: Eldorado. Roman. Aus dem Französischen von Claudia Kalscheuer, München 2008.
- Geitner, Rita Maria, Afrikanischer Mond. Flucht von Eritrea nach Deutschland, Hamburg 2014.
- Grégoire, Isabelle, Sault-au-Galant. Roman, Montréal 2014.
- Grjasnowa, Olga, Gott ist nicht schüchtern. Roman, Berlin 2017, 3. Aufl. 2017.
- Henafe Alali, Nather, Raum ohne Fenster. Roman. Aus dem Arabischen von Rafael Sánchez, Frankfurt a.M. 2018.
- Horst, Norbert, Kaltes Land. Kriminalroman, München 2017.
- Horváth, Martin, Mohr im Hemd oder wie ich auszog, die Welt zu retten. Roman, München 2012.
- Huret, Béatrice/Siguret, Catherine, Calais, mon amour. Témoignage, Paris 2017.
- Josse, Gaëlle, Le dernier gardien d'Ellis Island, Paris 2014.
- Junge, Ricarda, Die letzten warmen Tage. Roman, Frankfurt a.M. 2014.
- Keller, Christoph, Übers Meer. Roman, Zürich 2013.
- Khider, Abbas, Die Orangen des Präsidenten. Roman, Hamburg 2011, Tb.-Ausg. 2013.
- Khider, Abbas, Ohrfeige. Roman, München 2016, Tb.-Ausg. 2017.
- Koch, Roland E., Unter fremdem Himmel. Roman, Berlin 2010.
- Köhlmeier, Michael, Das Mädchen mit dem Fingerhut. Roman, München 2016, Tb.-Ausg. 2018.
- Krechel, Ursula, Landgericht. Roman, Salzburg 2012, 6. Aufl. 2012, Tb.-Ausg. München 2014.
- Lemaczyk, Iris, Ins Paradies? [Jugendbuch], Angermünde 2015.
- Liebscher, Emin, Flucht aus dem wilden Syrien. Roman nach einer wahren Begebenheit, Bayreuth 2013.
- Manoukian, Pascal, Les échoués. Roman, Paris 2015;
dt.: Nachtvögel. Roman. Aus dem Französischen übersetzt von Dorothee Calvillo, Bremen 2017.
- Martin, Peer, Sommer unter schwarzen Flügeln, Hamburg 2015.
- Michaelis, Antonia, Tankstellenchips. Ein Heldenepos [Jugendbuch], Hamburg 2018.

- Miler, Christoph, *Nowhere Men. Illegale Migranten im Strom der Globalisierung*, Wien 2015.
- Nirumand, Bahman, *Weit entfernt von dem Ort, an dem ich sein müsste. Autobiographie*, Reinbek 2011.
- Obexer, Maxi, *Wenn gefährliche Hunde lachen. Roman*, Wien 2011.
- Obexer, Maxi, *Europas längster Sommer. Romanessay*, Berlin 2017.
- Paronuzzi, Fred, *Un cargo pour Berlin. Roman*, Paris 2010.
- Piedfert, Brigitte, *La poupée catalane*, Demouville 2016.
- Pierre-Dahomey, Néhémy, *Rapatriés. Roman*, Paris 2017;
dt.: *Die Zurückgekehrten. Roman*. Aus dem Französischen übersetzt von Lena Müller, Hamburg 2018.
- Pigani, Paola, *Venus d'ailleurs*, Paris 2015.
- Poirier, Étienne, *Qu'est-ce qui fait courir Mamadi?*, Saint-Damien-de-Brandon 2013.
- Rabinowich, Julya, *Dazwischen: Ich*, München 2016, 5. Aufl. 2017.
- Reinhardt, Dirk, *Train Kids*, Hildesheim 2015, 7. Aufl. 2016.
- Schmitt, Éric-Emmanuel, *Ulysse from Bagdad. Roman*, Paris 2008;
dt.: *Odyseus aus Bagdad. Roman*. Aus dem Französischen von Marlene Frucht, Frankfurt a.M. 2015.
- Shahmani, Usama Al, *In der Fremde sprechen die Bäume arabisch. Roman*, Zürich 2018.
- Sinha, Shumona, *Assommons les pauvres!*, Paris 2011;
dt.: *Erschlagt die Armen! Roman*. Aus dem Französischen übersetzt von Lena Müller, Hamburg 2015,
5. Aufl. 2016.
- Sinoué, Gilbert, *Un bateau pour l'enfer. Récit*, Paris 2005.
- Sweeny, Nadia, *La fille des camps*, Paris 2014.
- Torkler, Christian, *Der Platz an der Sonne. Roman*, Stuttgart 2018.
- Trojanow, Ilja, *Nach der Flucht*, Frankfurt a.M. 2017, 2. Aufl. 2017.
- Varatharajah, Senthuran, *Vor der Zunahme der Zeichen. Roman*, Frankfurt a.M. 2016.
- Vermes, Timur, *Die Hungrigen und die Satten. Roman*, Köln 2018.
- Wyl, Benjamin von, *Land ganz nah. Ein Heimatroman*, Zürich 2017.
- Yene, Fabian Didier, *Migrant au pied du mur*, Paris 2010;
dt.: *Bis an die Grenzen. Chronik einer Migration*. Vom französischen Typoskript übersetzt von Beatriz Graf,
Klagenfurt 2011.
- Zaeri-Esfahani, Mehrnusch, *33 Bogen und ein Teehaus [Jugendbuch]*, Wuppertal 2016, Tb.-Ausg.
Hamburg 2018.